

اداره مرکزی :

آقزیده ، استانبول جاده سنده آقزیده
معارف آمینلکی پاشده کی داتره

استانبول بورسی :

استانبولده ، آقزیده جاده سنده ۸۷ نومورده
داۋامه مخصوصه

حیات

هیانه دامامیان ... دیانه راهلر حیات قاتلم ...
نجه -

نومری هربرده ۱۵ غرورده

سنه لکی پوسنه ایله ۷,۵ لیرا .
(اجنبی مملکتلر ایچین ۷,۵ دولار)

ایوه واعلان ایشلری ایچین استانبول بوروسه
مراجعت ایدیلیر .

یازی ایشلرک مرجعی آقزیده مراکزدر .

سای : ۶۶

آقزیده ، ۱ مارت ، ۱۹۲۸

۳ می جلد

مصاحبه :

فلسفه جمعیتی

استانبولده فلسفه مدرس و معلملرینک مشترک
مساعیرینه قوت ویره جک اولان فلسفه جمعیتک
تشکلی نه قادر زماننده اولمشدر . فلسفه واجتماعیات
ایله اشتغال ایله یین متفکرلرک زمان زمان برلشهرک
تدقیق و مطالعه لرینی یکدیگرلرینه بیلدیرملری ، نهایت
اجتماعلرنده مذاکره زمینی اولان موضوعلر حقنده کی
مطالعه لرک (بولته نلر) حالنده نشری صورتیله هیمزک
استفاده ایله مه سنه امکان ویرملری جوق فیض
و ثمره ویره جک مساعیدندر .

بویله بر جمعیت قناعتمه کوره قیمتی اعضاسنک
مساعیسنی ده بر مرکز اطرافنده طوپلامغه یاردم
ایله به جکدر . بوکا جوق احتیاج واردر . اوکمزده
بر جوق مسئلهلر واردر که فلسفه واجتماعیات
ایله اوغراشانلریمزک جدی تدقیقلرینی دعوت
ایله به جک ماهیتده در . ارقاداشلریمز پک اعلا
تقدیر ایدرلر که بر فکر قارغشله نی قارشیسندیز .
بونک نتیجه سی اولارق ماضیدن موروث اولان
وملی ومدنی حیاته تالیف ایدیله مه یین دین
مؤسسهرلرینک ییقیلیمه سی بعضی وجدانلرده حضور .
سزلق تولید ایتمشدر . شیمدی به قادر دین
دیجه مدرسهر و تکیه لری ، دولتک حقوقی
فعالیتنه حاکم اولان بر ذهنیت مواجهه سنده بولو .
نوبوردق . بونلرک هیچ بری معاصر حیاته
تالیف اولونامازدی . اونک ایچین بوسلطة لردن
قور تولغه معطوف جهاد اطرافنده همان بوتون
متفکرلر اتحاد ایتدی . نهایت استقلال حربنک
وجوده کتیردیکی اجتماعی وضعیت و قدرت بوتون
بوانکللری ییقدی . فقط شیمدی بو مؤسسهر
خارجنده (دین) مسئله سی ، دینی وجدان ، دینی
تحسس مسئله سی .. مواجهه سنده یز . بو مسئله
اطرافنده تدقیق ایدیله جک بر جوق جبهه لواردر :

اخلاق مکلفیتله دین آراسنده صیقی بر اشتراک
اولماسی ، دیگر طرفدن بر جوق وجدانلر ایچین اخلاقک
الک مهم مؤید سناک (دین) اولارق تلقیمی یوزندن
دینی وجدانده کی ترلزک نفسمز خارجنده مکلفیت
اعتقادینی ده رخنه دار ایتیمه سی ممکندر . بر جوقلرینه
کوره «الله» اعتقادی هیچ اولماز ساکنج روحلرده
نفس خارجنده «اکمل بر وارلغه» محبت تلقین
ایده و بر نوع «ایده آلیم» ایچین روحلری حاضرلار .
منور بر کنج بو اعتقادی ایلریده بیراقسه بیله
روحنده کندی خارجنده مفکوره لری سومک
ایچین مساعد بر زمین وجوده کلیر . دیگر جهندن
دینی قدسیتک تحلیل ایدیله ایدیله هیچه منجر
اولماسی اخلاقی موضوعلرده ده ایمان قابلیتنی
غائب ایتدیر بیلیر . دینک یاپدینی بو وظیفه رینه
نه یی اقامه ایدیه بیلیر ؟ کنج روحلرده «ایده آلیم»
زمینی حاضر لاق ، اخلاقی مکلفیت و وظیفه
دویغوسنی ادامه ایتدیرمک ایچون نه یاپمالی یز ؟
بونلر اوله سؤاللردر که فلسفه جمعیتده کی
آرقاداشلرک مساعیرینک توجه ایدیه جکی استقامتی
کوستر .

فرانسه ده لاییکلک جریان ایلرله دیکه
دوغرودن دوغرویه ویا بالواسطه دین اوزرنده ،
اخلاق موضوعی حقنده فلسفی تفکرات آرتدی .
بر طرفدن دینی تحسسلرک روحی موقعی ، دیگر جهندن
دینک اجتماعی مؤسسه اولارق تدقیقی روحیات
واجتماعیات علملرینه حاد مساعینک الک مهم
مرکزینی تشکیل ایدیور . بر متفکرک ، بر عالمک
هر هانکی موضوع اوزرنده الک جوق فعالیت
و قدرت صرف ایتیمه سی اجتماعی احتیاج ایله
شدتله علاقه داردر . صوک آلتش ، یتش سنه

بر کره اسلامیه خاص نقطه لری وار .
اسلامیت خلق طبقه سنه تماماً نفوذ ایدنه ،
قاولیکلک و پروتستانلق کبی معین تشککلر
طرفندن متبادیاً محافظه جهدی کوسته ریلن
بر دین اولامشدر . اسلامیت حکومت طرفندن
نیمه ندیکی زمان قوتله نمش ، معاصر حیاتک
طبیعی جریان نتیجه سی اولارق حکومت لاییک
اولدجه قوتی تماماً غائب ایله مشدر . اسلامیه
حاند بوجهلرک تدقیق ایدیلیمه سی و بونک نتیجه سی
اولارق حاصل اولان اجتماعی وضعیت خصوصنده
قناعتلرک اورتایه قونولماسی ، مناقشه ایدیلیمه سی
جوق لازم ، جوق فائده لیدر . دیگر جهندن
عمومیتله دینک استقبالدده اجتماعی و روحی بر
احتیاجه تقابل ایدوب ایتیمه دیکی مسئله سی اطرافنده
فیلسوفلرک فکرلرینک نشری و بونک اطرافنده
متفکرلریمزک مناقشه سی بر جوق جهتلری تنویره
یارایاجقدر . بو جمعیت قوتله نه رک خلقده یاشایان
دینی عقیده لری طوپلایا بیلیر ، بونک نه کبی
استحاله لرک اثری اولدیغنی کوسته ره بیلیر و مستقبل
وضعیتی تنویر ایدیه بیلیر .

اسلامیتده شیمدی به قادر جدی بر (ره فورم)
تشبثک اولاماسی و یا خود بو ره فورم تشبثک
یاپیلاماسی ده جوق دقته شایان بر حادته در . نه ایچین
اسلامیت آلاستیقیت کوسته ره مه مش ، اجتماعی
محیطک ایسته دیکی حالی آلامامشدر ؟ بونک
اوزرنده تدقیقلر یایمق نه قادر فائده لی اولور ! .
فقط بو کون قارشیسندیه بولوندیغمز اصل
مسئله ، دینی وجدانده کی استحاله به رغماً
«اخلاقی مکلفیت» ک قوتنه خلل کلمه مه سی
تامین ایله مکدر . بر طرفدن شیمدی به قادر



تفرقه نوروسی : ۲۲

— هیچ اویله شی اولورمی آنه جکم .. سن
نم باش تاجم آنه مسک ... بن ایل دیدی قودیلرینه
اهمیت ویره جک آدمیم ؟ سوکرا سنک نه ملک کی
انسان اولدیفکی آکلادممی ؟

— اکسک اولما جوجوغم ... بیلیم اما
اونلر شیطان کلاهنی ترس کیدیررلر ... صاقین
اویله برشی سویلرلرسه اینانیم دیه جوجوغم ...
یمک پیشیرمک اوخانمک شاتیدر ... هله سنک کی
خیری برداماد ایچون ... ایلرده حالک وقتک یزنده
اولدینی وقت انشالله جیفته جیفته آشجیلرطونارسک ...
خوش اوکونلره بنیتشه میا ... ایسته بویله اولادم ...
بن کرچه رومانیزمه لی، خسته برقادیم اما ... سنک
کوزل خاطرک ، اولادیمک سعادت ایچون بویاشمده
اوجاق باشلرنده قاورولق دکل، آتشلرده یانسم
غم بهم ...

محترم قادینک کولرک چکه سنی اوقتشادم :

— آنه جکم ، بونلری سویله دیککه جوق
آبی ایتدک ... بن سنک نه یورولدیکی ، نه ده کیسه
یانده کوچوک دوشدیککی ایسته م . یاریندن تیزی
یوق ، بکندیکک کی برآشجی بول ... کندک کوشه که
کیچ اوطور ...

قاین آنام اولاراضی اولق ایسته مده دی . فقط
بنده ، مودتده جوق اصرار ایتدک ... بودجه
برآز دهاقاباریور اما نه یاللم ... بن بعض فضولی
احتیاجلرمدن کسرم .

دیاربکر ۱۳۰۰

شیمدی به قدر قادینلر عائی هیچ طایمشم .
ارککلر ، اونلرک دیدی قودیلرندن دایما شکایت ایدرلر .
فقط بن بونلری هم مبالغه لی ، هم ده سویه سی و اخلاقی
دوشکون بعض محدود قادینلره منحصر صانیردم .
ارککلردن جوق جام یانمشیده قادینلری هپ اونلرک
ظلمی آلتده ایکلرین و آزیلن مظلوم ، دیلسز ملکر
صانیردم . حالبوکه اونلرک آراستنده ده نه لر وارمش .
بونلری قاین والده مدن اوکره نیورم ... زواللی
قادین شیمدی به قدر بونلردن نه لر چکمش ...
قوجاسندن چکدیککی به نه یورمش کی بوتون مملکت
اوکا دوشمان اولمش ... کیسه به برضرری اولادینی
حاله هرکس اونک فنالغی ایسترمش :

— سن هیچ اوزوله آنه ، دیبورم ، جوق

تیز ، جوق آبی انسانلری چکه مده مک ، خلقک دنیا
قدر آسکی برعادتیدر ... براق ایستدکلرینی سویله سینلر ...
بن بوتون قوتله چالیشیورم ... ناصل اولسه یاقینده
بورادن قورتولا جغز ...

دوغرو سنی سویله مک لازم کلیرسه مودت آنه سی
قدر کوزل خویلو دکل . فقط نه ده اولسه جوجوق
صاییلر ... زمان ایله آلتده بوله کلیر ... دکلکی که
دامارلرنده بوملک کی قادینک تیزقانی وار ... مع مافیه
مودتک اوافق تفک قصورلری اویله پک عفوایدیله مده جک
شیلرده دکل ... مثلاً باشقه آرقاداشلرینک ده اابی
یاشادیفکی ، آبی کینوب قوشاندیفکی کوریور ...
بونک ایچون بکا قیزیور ، صومورنوبور ، حتی برآز
غاوغا ایدیور ... باشقه لرینک سعادت قیصقاعتی بر
فضیلت دکلدر اما برکنه ده صایلاماز ... بز بیله
یاشلی باشلی انسانلر بعضاً باشقه لرینک موقعی ، ثروتی ،
دها باشقه شیلرینی قیصقاعا یورمی بز ؟ باخصوص مودت
حساس ، ایجه بر جوجوق ... بونک ایچون بکا
داریلماسته کلنجه ، یاوروجک بر یوزنده بندن باشقه
دردینی سویله مده جک و شکایت ایده جک کیسه سی
واری ؟ اونی محزون وهصبی کوردکجه یوره کیم بارچه
بارچه اولوبور . فقط نه یاپام ، آلدن فضله شی کله یورکه ...

اونک برقصوری ده دوشوندیککی بویوک برصفوتله
سویله مده سیدر . مثلاً برینسک بر فغالغی کوردی ویا
ایشیندی بردرلو دورامایور ... اوتده بریده آبی
آبی تنقید ایدیور ... بویوزدن آرقاداش عائله لرله
بعض مسئله لر جیقور ، اوافق تفک قیرغیلقلر اولوبور ...

فنالغه ، اخلاقسزلفه تحمل ایده مده بن بودرست
طبیعتی جوجوغه « دوغرو سویله بینی دوقوز کویدن
قوغارلر » حقیقتی ناصل آکلاتیرسک ؟ مع مافیه بن
اونی اینجیمه ، که چالیشه رق بو طبیعتی تنقید ایدیورم .
قاریم بنده بکه نه دیککی حاللری ده آجیقجه یوزومه
سویله یور . نه قدر اولسه انسانلق . أولا اوکا برآز
قیریلیرکی اولوبورم . فقط سوکرا سکونته دوشونجه
اونی پک فضله قباحلی بولایورم . دایما بخله یاشایاجق
برقادینک خوشلانمادینی حاللری یوزومه سویله مده سی
فنا برشی می ؟ ساخته برتراکت کوستره رک صوصوبده
ایچین ایچین بنی تنقید ایته استقبالمز ایچون دهامی
خیری اولور ؟

مع مافیه قاین آنام قیزینک بو برنقطه نظره کوره

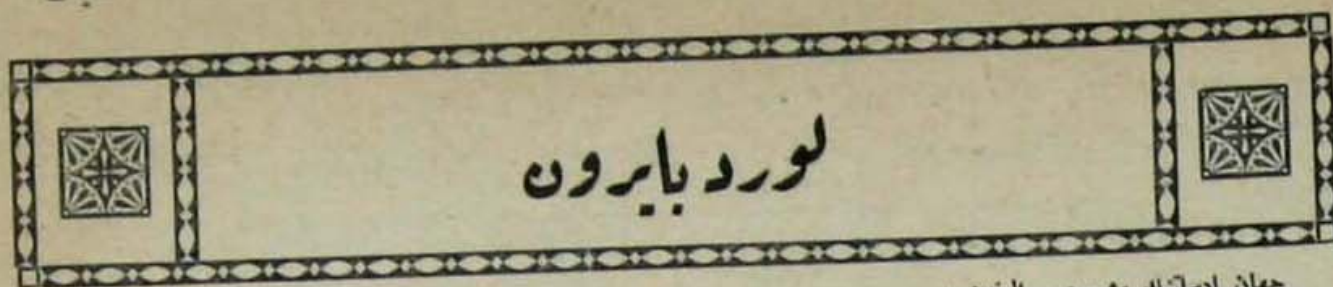
فضیات صایلابیله جک قصورلرینی ازاله ایتک ایچون
وار قوتیله چالیشیور ... عصیلشدیککی زمان اونی
تسکین ایدیور ... اونی ممنون ایده جک شیلری
اولدن حسن ایده رک بکا خبر ویریور :

— اولادم ، نافع مهندسی قاریسنه والیتک دوکونی
ایچون برقادیفه آلیسه یاپدیرمش ... قادین « باقلم
تحریرات مدیرینک خانمی دوکونه نه سنی کیوب
کله جک ؟ » دیبورمش ... مودتک قولاغنه کیتدی .
اوزولدی : برخسته اتی فلان بهانه ایته کده بودوکوندن
آلیقویسه قی اولورمی ؟

— هیچ اویله شی اولورمی آنه ؟ بزده موده
برقادیفه البسه یاپدیرررز . قاریمی نافع مهندسک قاریسی
یانده کوچوک دوشورمک بنم ارککلکه یاراشیرمی ؟
— آه اولادم جانک صیقیلجق اما مودت
ینه بر جوجوقلق ایتدی ... پک حتی ده یوق دکل
اما ... بن اولسم آغزیمی آچفه بیله تزل ایتمزدم یا ...
جزا ریئسک قاریسنک یاپدینی رزاللری سکا
آکلتمشم ... برمسافرلکده هرکس بوقادین ایچون
برشی سویله یورمش ... مودتده براییکی سوزصرف
ایتمش ... دونیاده مزوردن بول نه وار ؟ بیهدن
ایچمده دن بونی اوکا ینشیدیرمشلر ... قادین کزدیککی
یورودیککی برده بزم ایچون نه لر - ویلیورمش ...
سنک اوزوله کی ایسته م . فقط بریلدک واسطه سیله
جزا ریئسنه بر خبر کوندیرررسه ک آبی اولور ...
بوقادین بزدن نه ایسته یور ! کندی حالزده انسانلرز .
کیسه نه جک یاپیوررز ؟

— آنه جکم ، سزه اولان حقارت بکا اولمش
دیمکدر . یارین کندم جزا ریئسنه کیده جکم .
آجیقجه « عائلهم بنم مقدساتم دیمکدر . کیم اولورسه
اولسون اوکا دیل اوزاتانک بویینی قوباریرم »
دیه جکم .

فقط قاین آنام اویله مبارک بر قادین که جزا
ریئسیله آرامده بر مسئله چیقماسته بردرلو راضی
اولادی . « صاقین ها اولادم . بزم یوزومزدن
برسینکک اینجیمه سنه تحمل ایده م . سویله دیککه
پشیمان اولدم .. جزا ریئسنه برشی سویله مده جکسک .
بکا سوزویریورسک دکلکی اولادم ؟ دیبه یالوارمه
باشلادی . بن اوکا جانمی سوه سوه ویریردم .
فقط حثیمه تعلق ایدن بویله نازک بر مسئله ده قوللری
باغلا یوب دورمق ایچون سوز ویرمزدم .



جهان ادبیاتك مشهور سهارندن :

اوغوستا اسمند برقیزدنیایه کلدی که اسمی، برادری
علیهنہ اُکشدیم براتهامه وسیله اولاجقدی. یوزباشی،
زوجه سنک ثروتی پک چابوق هلاک ایتدی ووفاتندن
برسنه صکره اُسکی اسقوجیا قرالری خاندانه منسوب
زنکین برقیزله اولندی، اونی ده پک آرزمان صکره
ققر وضه ورت ایچنده برافارق ترک حیات ایتدی.
شاعر، بویکنجی ازدواجک محصولی در. ۲۲ کانون
ثانی ۱۷۸۸ ده دنیایه کلدی، جورج و - آنته سنک
عائله سنه نسبه - غوردون اسمرله وافتیز ایدیلدی.
دنیایه کلیرکن آنته سنک شپاریقلی نتیجه سنده وقوع
بولان برقصادن دولای برآیانی خفیه طوبال قالدی.
ایرلیده، پک کوزمل ویاقیشقی برکنج اولان بایرونک
حاس و مفور قلبی ایچون، تناسب اُندانمی همان
بللی اولمایاجق درجده خللدار ایدن بونقیصه ابدی
براضطرابه سبب اولاجقدی.

آنته سی دلشمن بر قادیندی. جوجوغی کاه
باغرینه باصار، کاه «طوبال پیچ!»، «باباسی
قادر خائن!» دیه تکدیر ایدردی.

سرخوش بر جانی اولان اوزاق بر اُقرباسنک
وفاتنده جوجوق، هنوز اون یاشنده ایکن لورد
بایرون عنوانیه «ثورل» رتبه سنه، خراب برشاتویه
و موقع اجتماعسنه پک تقابل ایتین بر ثروته وارث
اولدی. که مبرج دارالفنوننده، بعضی یارامازلقلره
رغمًا، موفقیتله اکال تحصیل ایتدی. فقط پک کنج
یاشنده ایکن سفاقت عاقله دالشدی. دائماً مالی
مضایقه ده بولوندی حالده بورجلری آرتدجه مصارفی ده
اونسینده آرتیرردی. نهایت پک سهودیکی وبرزمانلر
فدا ایتکه قیامادینی ویران شاتوی ساتمقده مضطر قالدی.
ایلك مجموعه اشعاری نشر ایتدیکي زمان اون
دوقوز یاشنده ایدی، بو منظومه لردن بری، اون
دورت یاشنده ایکن عاشق اولدینی اُقرباسندن برقیز
ایچون یازدینی بر مرثیه در بو شعرلری بعضی منفدرلرک
استیزاسنی موجب اولدیفندن منفعل اولارق «انکلیر
شاعرلری واسقوجیا منفدرلری» عنوانی آلتنده شدتی
بر محبوه یازدی وایلك دفعه اولارق عمومک دقتی
جلب ایتدی. آوروپاک جنوب وشرق مملکتلرنده
واقع اوزون بر سیاحتی متعاقب «چایلد هارولد»
سیاحتنامه سنک ایلك ایکی «قائوه» سنی نشر ایتدی
وکندی افاده سنجه «برصباح اویقودن اویاتجه» مشهور
(اولدینی کوردی). «اوندن صکره آرتیق شاه
آرلر توالی ایده جکدی.

اُقربا و اُجاسنک تشویقیه اُصیل، زنکین وکوزل
بر قیزله اولندی. لهیدی بایرون یوکسک تحصیل
کورمش، فضیلتکار بر قادیندی فقط بر آرز محدود
فکرلی وپک متعصب اولدیفندن زوجیه امتزاج ایتسی
ممکن دکلدی. آیرلیدقلری زمان بوتون انکلره،

اون دوقوزنجی هصرده انکلیر ادبیاتنک اُک
جالب دقت سیاسی شبهه سز بایرون در. او ممتاز
و قدرتی شخصیتک شهرتی، نفوذی، دهاسنک
وسعت وشمولی، بریتانیا آدلرنک ساحلرخی جوق
آشمش در. غرب ایشیغه ایلك آچیلان تورک
روحلرینه الهام منبی اولان فرانسز رومانیک مسلکی
اوزرنده بایرونک شعرلری درین ایزلر بر اقدینی کبی
کندی دهاسنک انکشافنده ده فرانسز اختلالی
عمده لرینک بویوک تأثیری اولشدر. بالخاصه شرقده
اجرا ایتدیکي - یاختر، یونان اختلالنده اوینادینی
رول، بزی آبرجه علاقه دار ایتکده در. مملکتزده
او بویوک اسمی ایشیتین بر فردیوقدر. فقط اونک
حقنده دوغرو بر فکر ایدین عجا قاج کیشی وار؟
بوندن ایکی اوچ سنه اول ادبیاتنک اُک معتبر بر مقامی
طرفندن «هرکسندن» حتی کندی وطنندن بیله نفرت
ایدن دهلی بر شاعر» دیه تعریف ایدیلشدی. فرانسز
رومانیکلری کندیسنه بر نیم اله نظریله باقارلر. لامارتین
اوکا شو بولده خطاب ایدر:

Courage, enfant déchu d'une race divine.
Tu portes sur ton front ta superbe origine:
Tout homme, en te voyant, reconnaît dans
tes yeux

Un rayon échappé de la gloire des cieux!
کندی عرقداشلی آراسنده فکرلر پک مختلفدر.
«صنعت صنعت ایچوندر» دستورخی قبول ایدنلر
بایرونی تجیل ایتدکلی حالده متعصب پروتستانلر
اونی تلین و تکفیر ایتکده یکزباندلر، اسمی
تلفظ ایدرکن دوداقلرخی تلویث ایتکدن قورقارلر،
اُثرلری اولرنده بولوندورمای کبائرندن عد ایدرلر.
آمریقایلیسه لرنده تدریس ایدیلن ادبیات تاریخنده بایرون،
أبدی عذابه مستحق برضلات دیده شکنده کوسرتیلر
فقط بعضی طبیی منظره لری تصویرده موفق اولدینی
ایچون بونلری اوقومقده بآس اولمادینی اعتراف ایدیلر.
حقیقت شودرکه محیطنک متعصب محافظه کارلغنه،
سیاسی واجتماعی ریا کارلغنه، داراعتقادلرینه صیغمایان
اوبویوک روحدن فوران ایدن آتشین بیتلر، براختلال
مشعله سی کبی پارلامش و اومحیطک ایچنده نهایتسز
برکین وعداوت دعوت ایتشدر.

بایرونی لایقيله طایقی ایچون - هر شاعر حقنده
اولدینی کبی - سجه سنک تشکله کی ارثی و تربیوی
عامللری آرامتی، حیاتی تدقیق ایتک ایجاب ایدر.
باباسی یوزباشی بایرون، مملکتک اُک اُسکی
و اُصیل بر عائله سنه منسوبدی. لورد (قارمازدن) ک
زوجه سنی قاجیردینی ایچون سلک عسکری بی ترکه
مجبور اولدینی کبی سفیهانه حیاندن دولای اُقربا
و اُجاسی کندیسیله قطع علاقه ایتدیلر. بواز دواجدن

ایرته سی صباح جزارثیسنی چارشیده یاقالادم.
آغریه کلنی - ویلدم. اومقابله ایتدی. سوقاق
اورناسنده دوکه جکدم. بویوک بررزالت اولاجق.
فقط آرامزه کیردیلر، آیردیلر. مسئله چابوقاق
اطرافه یاسیلدی. ایکی ساعت صوکر وای بنی مقامنه
چاغیردی. شدتله تکدیر ایتدی. «بومسلله بی
قاباتیورم.. فقط جزارثیسنه علناً رضیه و برجسک..
بردها بویله برشی ایشیتیم.. یا اُدیله اوطور وورسک.
یا پیل بی پیرتی بی طویلا یوب بورادن آشارسک..»
بو حقارت دکل، بروالیدن اللهدن کله تحمل ایده مردم.
قان پینه جیقدی. شدتله مقابله ایده جکدم.
فقط اودقیقه ده کوزیمک اوکنه معصوم ومظلوم
عالمک کلدی. نوکلی:

«ویران اولاسی خانه ده اولاد وعیال وار»
دیهه مشلر.

بردن بره آجیقده قالبرسم نه یاپاردم؟ چاره سز
صوصدم وعمرمده ایلك دفعه یأس وذلتمدن آغلابه رق
دیشاری قاجدم.

دیاردبکر ۱۳۰۰

اوغرادینم حقارتی برتورلو هضم ایده مه یورم.
حرصمندن قودوریورم... ملک قان آنام
«بو وقعه به بز سبب اولدی دکلی؟ کاشکه دیلم
طوتولایدی ده سوله من اولایدم. یا حدتله الکندن
بر قضا جیقه سیدی، باوالی به قارشی کله سیدک..
الله بزی صافلادی؟» دیور.

فقط قاریم جوجوق... او بو حقارته صرف
کندی و آنته سی دوشونه رک قانلاندیغی آکلایامایور.
بی که وشه ک بولویور. استخفاف ایدرکی بر طورله:
«من جوق طائی آدمک... کیسه به خاطر یکی
صایدیرامایورسک» دیور.

برازک، باخصوص سوهن بر ارکک ایچون
قاریسنک آغزندن بوسوزلری ایشیتک نه آجی شی...
بعضاً نه اولورسه اولسون شو جزارثیسنه فوق العاده
برشیلر یاپاریم. بویوزدن بی ایتلرله اولدورسونلر.
فقط قاریمک کوزنده «خاطری صایلمان که وشه ک
بر آدم اولق ذلتندن قورتولایم» دیورم.

فقط قان آنام سوزرکی اولان حدتک زمان
زمان تکرار آله وله ندیکنی کوردکجه اویله یالواریورکه..
قادین عادتاً بیاض صاجلرله آیاقریه قاباغنه قاقیور.
بو وضعیت قارشیسنده نه یاپایلیرم؟ چاره سز تحمل
دکلی؟

دیاردبکر ۱۳۰۰

آه بوقائن آنامک فضلہ مرحمتی.

ورکی مأمورلرندن برینک مهم برسؤ استعمالی
یاقالانشدی. صنف آرقاداشلرمدن بر مالیه مفتشی
تحقیقات یاپیوردی. حریف هم عزل ایدیله جک، هم حبسه
کیره جکدی. بویورکی مأمورینک قاریسی برکون بزم کبلره
مسافر کلش... بر جوق آغلابوب صبرلامش...
- دوام ایدیور -